

Pour nous permettre d'offrir le répit d'une façon équitable à tous, SVP suivre les critères suivants / In order to ensure that we are offering respite fairly to all, please follow the registration guidelines below.

- Respectez le group d'âge. / Respect the designated age group.
- **2 répits par mois**; vous pouvez être ajouté sur la liste d'attente si vous désirez d'autres jours. / **2 respite blocks per month**; we can add you to the wait list for other desired dates.

Respectez les dates confirmées et évitez les annulations de dernière minute. *Des frais d'annulation s'appliquent.* / Respect confirmed dates and avoid last second cancellations. *Cancellation fees apply.*

Toutes les inscriptions / All registrations: [inscriptionrepit@wiah.qc.ca](mailto:inscriptionrepit@wiah.qc.ca)

Paiement (d'avance) : À la Société Angelman ou carte par de crédit. / **Payment (in advance)**: To the Angelman Society or by credit card.

Nous offrons du répit aux familles naturelles, selon les limites financières, humaines et matérielles de notre organisme conformément à nos politiques de participation. Les places sont limitées et les candidats sont sélectionnés sur un base individuelle selon nos politiques de participation. / We offer respite to natural families, within our financial limits as well as our human and material resources, in accordance with our participations policies. Limited spaces available; eligibility is determined on an individual basis as per our participation policies.

Enfant / Child – Fin de semaine du / Weekend of:		Adultes / Adult – Fin de semaine du / Weekend of:	
Le 14-15 décembre 2019/December 14-15 2019		Le 7-8 décembre 2019/December 7-8 2019	
Samedi / Saturday	9h00-15h00 / 15h00-21h00 / 9h00-21h00 / 30 séjour/overnight	Samedi / Saturday	9h00-15h00 / 15h00-21h00 / 9h00-21h00 / 30 séjour/overnight
Dimanche / Sunday	9h00-15h00	Dimanche / Sunday	9h00-15h00
		Le 21-22 décembre 2019/December 21-22 2019	
		Samedi / Saturday	9h00-15h00 / 15h00-21h00 / 9h00-21h00 / 30 séjour/overnight
		Dimanche / Sunday	9h00-15h00
Veuillez noter que nous sommes fermés les fin de semaines du 28-29 décembre et du 4-5 janvier. Please note that we are closed the weekends of Dec. 28-29 & Jan. 4-5			
Le 11-12 janvier 2020/January 11-12 2020		Le 18-19 janvier 2020/January 18-19 2020	
Samedi / Saturday	9h00-15h00 / 15h00-21h00 / 9h00-21h00 / 30 séjour/overnight	Samedi / Saturday	9h00-15h00 / 15h00-21h00 / 9h00-21h00 / 30 séjour/overnight
Dimanche / Sunday	9h00-15h00	Dimanche / Sunday	9h00-15h00
Le 1-2 février 2020/February 1-2 2020		Le 25-26 janvier 2020/January 25-26 2020	
Samedi / Saturday	9h00-15h00 / 15h00-21h00 / 9h00-21h00 / 30 séjour/overnight	Samedi / Saturday	9h00-15h00 / 15h00-21h00 / 9h00-21h00 / 30 séjour/overnight
Dimanche / Sunday	9h00-15h00	Dimanche / Sunday	9h00-15h00
Le 8-9 février 2020/February 8-9 2020		Le 15-16 février 2020/February 15-16 2020	
Samedi / Saturday	9h00-15h00 / 15h00-21h00 / 9h00-21h00	Samedi / Saturday	9h00-15h00 / 15h00-21h00 / 9h00-21h00
Dimanche / Sunday	9h00-15h00	Dimanche / Sunday	9h00-15h00
Le 22-23 février 2020/February 22-23 2020		Le 29 février-1er mars 2020/February 29-March 1 2020	
Samedi / Saturday	9h00-15h00 / 15h00-21h00 / 9h00-21h00 / 30 séjour/overnight	Samedi / Saturday	9h00-15h00 / 15h00-21h00 / 9h00-21h00 / 30 séjour/overnight
Dimanche / Sunday	9h00-15h00	Dimanche / Sunday	9h00-15h00

## À Remplir / To Complete

Participant:

Coût / Cost		Décembre : 2 choix – December: 2 choices			Janvier : 2 choix – January: 2 choices			Février : 2 choix – February: 2 choices		
			Date	Bloc / Block		Date	Bloc / Block		Date	Bloc / Block
6h	\$55	#1			#1			#1		
12h	\$100	#2			#2			#2		
30h	\$250	Autre / Other			Autre / Other			Autre / Other		
48h	\$350									

